

کله چې تاسو د پولیسو په حوزې کې پاست نو ستاسو حقونه

دیری خلک دا ستونزه مومي چې پوه شي چې د پولیسو
په حوزه کې څه پیښېږي.



که پولیس وغواړي له تاسو څخه پوبنټني وکړي نو دا
غوره خبره ده چې دوى ته ووایئ که تاسو ملاتر ته اړتیا
لرئ او تاسو نه پوههړي.



پولیس به پوه شي چې د خبرو اترو ملاتر اړتیاوو خلک د
پوبنټنو لوستلو او ټواب ویلو لپاره لب زیات وخت ته
اړتیا لري.



مینځانګي

صفهه 4	نيول کيدل او د پوليسو توقيف ته تلل	
صفهي 5 - 6	د پوليسو څخه پونتنو ته ټوابونه ويل	
صفهه 7	د مناسب بالغ لپاره غوبنتنه کول	
صفهه 8	يو وکيل ته ويل چي تاسو د پوليسو په حوزه کي یاست	
صفهه 9	بل چا ته ويل چي تاسو د پوليسو په حوزه کي یاست	
صفهي 10 - 11	که تاسو د 16 کالو څخه کم عمر لرئ یا که تاسو د اجباري نظارت امر لاندي 16 یا 17 کلن یاست	

صفحه 13 - 12	شه پیښیری که چېري په تاسو تور ولګول شي یا په امر د پوليسو حوزې ته راوړل شي؟	
صفحه 14	تاسو څومره وخت د پوليسو په مرکز یا تانی کي ساتل کیدای شي؟	
صفحه 15	يو داکټر یا نرس ليدل	
صفحه 16	شکایت کول	

نیول کیدل او د پولیسو توقيف ته تلل

پولیس به تاسو ته ووایي چې ولې تاسو نیول شوي ياست.



پولیس به له تاسو څخه پونستنه وکري چې ایا تاسو پوهېږي.

که تاسو په څه ځای نه پوهېږي نو تاسو باید "نه" ووایي.

يوازې "هو" ووایي که تاسو پوهېږي.



د پولیسو څخه پوبنټنو ته ځوابونه ویل

تاسو حق لرئ چې غلی پاتې شئ.



تاسو ارتیا نلرئ هري پوبنټي ته ځواب ووایي چې پولیس بې له تاسو څخه پوبنټي. مګر تاسو بې باید دوي ته ووایاست.

ستاسو نوم



تاسي چېږي اوسيېږي

Your Street



ستاسو د زیرېډني ورڅ کله ده



تاسو چيرته زيريدلى وئ او ستابسو تابعىت

كە تاسو د دى تفصىل ڭخە پە ڭھ نە پوهىرى ئ نو تاسو باید
پوليسو تە ووايى.

تاسو پە د پوليسو سره پە ستونزە كى نە ياست كە تاسو
نورو پوبىتنو تە ڭواب ورنكىرى.



پوليس بە تاسو تە ووايى چى دوى بە هر ھە ولېكى چى
تاسو يى وايى.

كە تاسو پوبىتنو تە د ڭواب ويلو انتخاب وکرى، ئ نو تاسو چى
ڭھ وايى د ثبۈت پە توگە كارول كىداي شى كە چىرى ستابسو
قضىيە مەكمى تە ئى.



د مناسب بالغ لپاره غوبننته کول

په خپلو حقوقنو پوهيدل که تاسو ملاتر ته ارتيا لري، پوليس ته ووایئ "د مناسب بالغ غوبننته وکړئ".

مناسب بالغ هغه څوک دی چي کولي شي تاسو سره په پوهيدو کي مرسته وکړي چي پوليس څه وايي. دا وریا ده.



مناسب بالغ به تاسو سره ستاسو د حقوقنو په پوهيدو او څه پېښیدو کي مرسته وکړي.

دوی به هغه پوبنټي تشریح کړي چي پوليس یې کوي که تاسو نه پوهیږئ.

دوی دا هم تشریح کولي شي چي پوليس چي څه کوي نه وايي.

مناسب بالغ تاسو ته مشوره نشي درکولای.

پوليس به یو مناسب بالغ ته زنګ ووهي که چېږي دوي فکر کوي چي تاسو یو ته ارتيا لري حتی که تاسو غوبننته ونه کړئ.



دا مهمه ده چي ووایئ که تاسو نه پوهیږئ.



يو وکيل ته ويل چي تاسو د پوليسيو په حوزه کي ياست

تاسو حق لرئ په هر وخت کي په شخصي توګه له وکيل سره خبری وکړئ حتی مخکي لدي چي تاسو تر پوبنتنی لاندي شئ. دا وړیا ده.

وکيل هغه څوک دي چي ستاسو حقوقه ساتي او ستاسو د دفاع سره مرسته کولی شي.

کله چي تاسو د خپل وکيل سره خبری کوي مناسب بالغ ستاسو سره نشي کیداي.

که تاسو غواړي له یو وکيل سره خبری وکړئ، تاسو باید ووایئ "هو" کله چي پوليسي له تاسو څخه پوبنتنه وکړي.

که تاسو وکيل لرئ تاسو باطډ د دوي نوم پوليسيو ته ووایئ. پوليسي به هڅه وکړي دوي ته زنګ ووهی. دا وړیا ده.

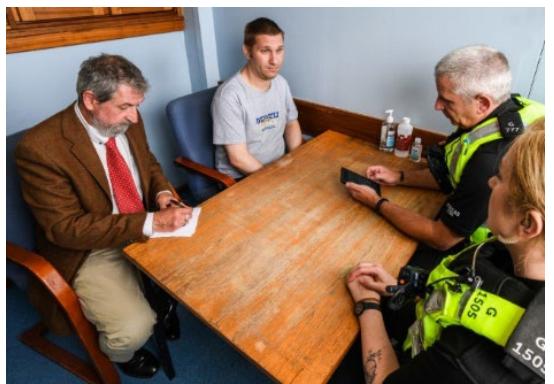
که تاسو وکيل نلرئ نو تاسو باید پوليسيو ته ووایئ او دوي به ستاسو لپاره یو ته تليفون وکړي.

پوليسي به هڅه وکړي چي ژر تر ژره ستاسو د وکيل سره اړیکه ونیسي. دا وړیا ده.

که چېري پوليسي تاسو سره مرکه وکوي نو وکيل تاسو سره په خونه کي کیداي شي. دا وړیا ده.

تاسو ممکن د تليفون له لاري خپل وکيل سره خبری وکړي يا وکيل ممکن د پوليسيو حوزي ته راشي ترڅو تاسو سره وګوري. دا دوي پوري اړه لري.

له تاسو څخه به د دويم څل لپاره پوبنتنه وشي چي ایا تاسو د مرکي لپاره وکيل وړاندي کول يا حاضرول غواړي حتی که تاسو ورسه په تليفون خبری کړي وی.



بل چا ته ويل چي تاسو د پوليسيو په حوزه کي ياست

تاسو حق لرئ چي يو چا ته ووایي چي تاسو د پوليسيو په مرکز يا تاني کي ياست.

پوليسيس به له تاسو څخه پونتنه وکري چي تاسو څوك غواړۍ چي دوي ورته زنګ ووهی.



دا کيدای شي ستاسو په کورنی کي څوك وي، ستاسو شريک، ستاسو پامنه کوونکي، ستاسو ملګري يا بل يو کس چي تاسو يې پېژنۍ.

تاسو شايد اجازه ونلري چي له دي کس سره خبری وکړئ.

پوليسيس باید هڅه وکري چي ستاسو والدينو يا سرپرست ته ووایي چي تاسو د پوليسيو په مرکز يا تاني کي ياست.



که تاسو د 16 کالو څخه کم عمر لری یا که تاسو د
اجباری نظارت امر لاندی 16 یا 17 کلن یاست:

پولیس باید هڅه وکړي چې ستاسو وادینو یا سرپرست ته
ووایي چې تاسو د پولیسو په مرکز یا تانی کې یاست.



تاسو حق لری چې ستاسو والدين یا سرپرست د پولیسو په
حوزه کې تاسو سره د ملاقات یا لیدو لپاره راشی.

يواري د 18 کلونو څخه کم عمر لرونکي کولي شي ليدنې
ترلاسه کړي.

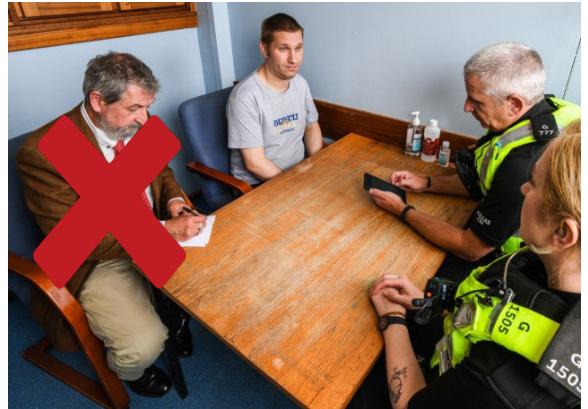


يو وکيل باید ستاسو سره وي کله چي پولیس تاسو سره مرکه کوي پرته لدي چي استثنائي حالاتشون ولري.

د مثال په توګه، که چېري پولیس فکر وکري چي تاسو چا ته د زيان يا تېي کېدو مخه نیولو مهم معلومات لرئ نو دوي ممکن ستاسو وکيل درارسيدو دمخه له تاسو څخه پوبنتي وکري.

که تاسو 16 يا 17 کلن یاست او د نظارت حکم يا اندمهاله اجباري حکم لاندی یاست نو تاسو ممکن د وکيل له درلودلو څخه انکار ونه کړي.

حتی په استثنائي حالاتو کي تاسو حق لرئ چي غلى پاتي شئ.



څه پیښيري که چېري په تاسو تور ولکول شي یا په امر د پوليسو حوزی ته راوړل شي؟

که تاسو په کوم جرم تورن شي، تاسو ته شاید د تللو اجازه درکړل شي یا تاسو باید د پوليسو په یوه خونه کي پاتي شي او په راتلونکي ممکنه ورڅ محکمي ته لار شي.



که تاسو په کوم جرم تورن شي پوليس به وغواړي چي واخلي:

- ستاسو د ګوټو نېښي



• د DNA نمونه (دوی به په نرمى سره ستاسو د خولي دننه د مالوچ غوتي یا توتي نمونه ترلاسه کړي)



- ستا انځور



که تاسو د امر یا ورنټ په اساس د پولیسو مرکز یا تانی ته راوړل شوي یاست، تاسو باید د پولیسو په یوه خونه کي پاتې شئ و په راتلونکي ممکنه ورڅه محکمي ته لار شئ.



تاسو څومره وخت د پولیسو په مرکز یا تانی کي سائل
کیدای شئ؟

پولیس کولی شي تاسو تر 12 ساعتونو پوري وساتي پرته
له دي چې به تاسو د جرم تور ولگوي.



پولیس به تاسو ته د بودی په وخت کي خواړه درکري که
چيري تاسو د 4 ساعتونو څخه دير سائل کيرئ.

که چيري داسي خواړه وي چې تاسو یې نشي خورلی، ژر تر
ژره پولیسو ته ووایئ.

که تاسو تبری یاست له پولیسو څخه وغواړئ چې او به
درکري.



و وساتي پولیس کولی شي تاسو تر 24 ساعتونو پوري
وساتي مګر یوازي په هغه صورت کي چې د پولیسو انسپکټر
له دي سره موافق وي (یا لوی انسپکټر که تاسو د 18 کلونو
څخه کم عمر لري). تر



تاسو حق لري چې د دي پريکړي په اړه خپله وينا یا ويل
ولري، یا تاسو کولی شئ غوره کړئ چې ستاسو وکيل ستاسو
لپاره له پولیسو سره خبری وکړي.



يو داکټر يا نرس ليدل



که تاسو ناروغ يا تبي یاست نو د يو داکټر يا نرس سره د ليدلو حق لري.



که تاسو فکر کوي چي تاسو د يو داکټر يا نرس سره د ليدلو ارتيا لري نو پوليسيو ته ووایي.

دا مهمه ده چي تاسو پوليسيو ته ووایي که تاسو طبی حالت لري يا درمل اخلي.

دا هم مهمه ده چي پوليسيو ته ووایي که تاسو په مخدره توکو يا الكول روږدي یاست يا که تاسو خان ته د زيان رسولو فکر کوي.



دا د پوليسيو سره ستاسو په پاملنې کي د مرستي کولو لپاره دي کله چي تاسو د پوليسيو په توفيق کي یاست.



شکایت کول

تاسو حق لرئ چي د هغه چاند په اره شکایت وکړئ چي د پولیسو لخوا درسره کېږي.



که تاسو د سکاتلیند د پولیسو (Police Scotland) په وړاندي شکایت وکړئ دا به ستاسو قضیه خرابه نه کړي.

تاسو کولی شی شکایت وکړئ کله چي تاسو په توقيف کي یاست.

که تاسو غواړي شکایت وکړئ کله چي تاسو په توقيف کي یاست، نو د انسپکټر یا لویه رتبه لرونکی کس سره خبری وکړئ.

که تاسو غواړي شکایت وکړئوروسته له دي چي تاسو خوشی شوي یاست، تاسو کولی شی د پولیسو کوم مرکز ته لار شی.

که تاسو د نیول کیدو په جريان کي یا د پولیسو په توقيف کي د پولیس افسر لخوا تپي یا آزار شوي یاست نو تاسو باید د سکاتلیند د پولیسو مسلکي معیارونو څانګي (Police Scotland Professional Standards Department) ته شکایت وکړئ.



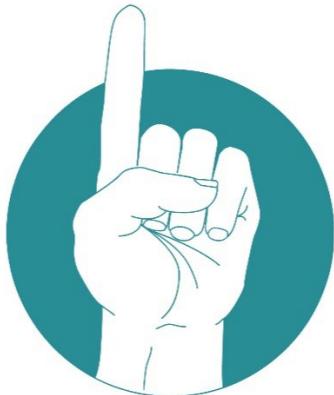
د شکایت کولو لپاره 101 ته زنگ ووهی یا خپل محلي پولیس مرکز ته لار شی.

تاسو کولی شی له بل چا خخه وغواړي چي ستاسو لپاره شکایت وکړي. دا کیدای شي والدين، پلار، ملګري، شريك یا هغه څوک وي چي تاسو پرې باور کوي.

تاسو اړتیا لرئ دوی ته خپل ليکلی اجازه ورکړئ.



لخک لو مری (سکاتلیند) لخوا د سولې نیټ ورک
په استازیتوب تولید شوي (SOLD Network)



Easter Road 77-79,
Edinburgh,
EH7 5PW
0131 478 7707

د تضمین شمیره 173180 او راجستر شوی د
سکاتلیند خیریه شمیره SC 026039 لخوا محدود
شرکت

People First (Scotland)



POLICE
SCOTLAND

Keeping people safe

POILEAS ALBA

